En février 1996, le Conseil de sécurité des Nations Unies a nommé M^{me} Arbour procureur en chef des tribunaux pénaux internationaux pour l'ex-Yougoslavie et pour le Rwanda. L'audace et l'obstination avec laquelle elle a mené sa mission, malgré la résistance et les menaces, lui ont valu le respect et la reconnaissance du monde entier. Je sais que je parle en votre nom et que j'exprime le sentiment de tous les Canadiens lorsque je dis à quel point nous sommes fiers de sa contribution, autant professionnelle que personnelle, dans des situations on ne peut plus difficiles. Qui plus est, les tribunaux qu'elle a dirigés ont fait œuvre de pionniers dans les affaires internationales.